


INFORMATION ZUR
Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour



EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

Genehmigungsnummer e4*97/24*2005/30/9/III*2249*00
Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  2249
Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: W32K
silencer type/silencieux type

Hersteller: REMUS Innovation Forschungs-
Manufacturer/ und Abgasanlagen
fabricant Produktionsgesellschaft mbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

1. Original – Flanschverbindung lösen und Serienschalldämpfer entfernen.

Loosen original flange connections and remove silencer.

2. REMUS - Schalldämpfer mit den beigepackten Schrauben und Befestigungsteilen montieren.

Fit REMUS silencer with the supplied screws and assembly parts.

3. Alle Schrauben festziehen.

Tighten all screws.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

4. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.

Re-tighten all screws after 100 km.

5. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS – Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the Remus silencer if you have followed these instructions.

Typ / Type : W32K
 Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix
 A

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typ- genehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr./ Type-approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor/ Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der techni- schen Einheit / Parts of the separate tech- nical unit
Hersteller / Manufacturer: KTM Sportmotorcycle AG (A)							
KTM LC8 SE (e1*2002/24* 0280*00)	950 Superenduro	625	942	25/5500	M6	12/ 2005	[1] [3] a)
				72/8500			
KTM LC8 SE (ab / from e1*2002/24* 0280*01)	950 Superenduro	630	942	25/5500	M6	MJ 2008	[1] [3] c)
				72/8500			
KTM LC8 SM (e1*2002/24* 0249*00 bis / to ...*02)	950 Supermoto	625	942	25/6000	M6	06/ 2005	[1] [3] a)
				72/8000			
KTM LC8 SM (e1*2002/24* 0249*03)	950 Supermoto	625	942	25/6000	M6	MJ 2008	[1] [3] b)
				72/8000			
	990 Supermoto	626	1000	72/8000			
				85/9000			
KTM LC8 SM (ab / from e1*2002/24* 0249*04)	990 Supermoto 990 Supermoto T	626	1000	72/8000	M6	MJ 2009	[1] [3] c)
				85/9000			

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[3] Zwei Hauptschalldämpfer (mit Katalysator) / two main silencers (with catalyst)

Typ / type W32K e4 2249 ⑤ ⑨

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile A

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows A

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/72/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/72/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

c) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

c) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B